

# CONCILIUM

13. Jahrgang 1977

DIREKTIONSKOMITEE

Giuseppe Alberigo, Bologna. William Bassett, San Francisco. Gregory Baum, Toronto. Franz Böckle, Röttgen bei Bonn. Antoine van den Boogaard, Oss/Nimwegen. Paul Brand, Ankeveen. Marie-Dominique Chenu, Paris. Yves Congar, Paris. Mariasusai Dhavamony, Rom. Christian Duquoc, Lyon. Casiano Floristán, Madrid. Claude Geffré, Paris. Andrew Greeley, Chicago. Norbert Greinacher, Tübingen. Gustavo Gutiérrez Merino, Lima. Peter Huizing, Nimwegen. Jean-Pierre Jossua, Paris. Walter Kasper, Tübingen. Hans Küng, Tübingen. René Laurentin, Paris. Johannes Baptist Metz, Münster. Alois Müller, Luzern. Roland Murphy, Durham. Jacques-Marie Pohier, Paris. David Power, Rom. Karl Rahner, München. Luigi Sartori, Padua. Edward Schillebeeckx, Nimwegen. Herman Schmidt, Rom. Bruce Vawter, Chicago. Anton Weiler, Nimwegen.

WISSENSCHAFTLICHER BEIRAT

José Luis Aranguren, Madrid/Santa Barbara. Luciano Calliotti, Rom. August Wilhelm von Eiff, Bonn. Paulo Freire, Genf. André Hellegers, Washington. Barbara Ward Jackson, New York. Harald Weinrich, Köln.

GENERALSEKRETARIAT

Arksteestraat 3 - 5, Nimwegen.

REDAKTIONSKOMITEE

*Die Sektionsleitungen*

*Heft 1: Religionssoziologie*

G. Baum, Toronto. A. Greeley, Chicago.

*Heft 2: Liturgik*

D. Power, Rom. H. Schmidt, Rom.

*Heft 3: Dogmatik*

B. van Iersel, Nimwegen. E. Schillebeeckx, Nimwegen.

*Heft 4: Praktische Theologie*

N. Greinacher, Tübingen. A. Müller, Luzern.

*Heft 5: Fundamentaltheologie*

J.-P. Jossua, Paris. J. B. Metz, Münster.

*Heft 6/7: Heft «X»*

Redaktion dieses Heftes: C. Geffré, Paris.

B. Luneau, Paris.

*Heft 8/9: Kirchenrecht*

W. Bassett, San Francisco. P. Huizing, Nimwegen.

*Heft 10: Ökumenik*

W. Kasper, Tübingen. H. Küng, Tübingen.

*Heft 11: Spiritualität*

Chr. Duquoc, Lyon. C. Floristán, Madrid.

*Heft 12: Moralthologie*

F. Böckle, Bonn. J.-M. Pohier, Paris.

Benziger Verlag Einsiedeln Zürich  
Matthias Grünewald Verlag Mainz

# I. INHALTSVERZEICHNIS

## 1. Themen und Vorworte bzw. Redaktionsartikel

### Heft 1

- Ethnische Vielfalt in der Kirche  
Greeley Andrew, Redaktionelle Zusammenfassung 37  
Baum Gregory, Redaktionelle Zusammenfassung 62

### Heft 2

- Kultur, religiöse Traditionen, Liturgien  
Schmidt Hermann, Power David, Vorwort 65

### Heft 3

- Ein persönlicher Gott?  
Schillebeeckx Edward, van Iersel Bas, Vorwort 133

### Heft 4

- Die Armen und die Kirche  
Müller Alois, Versuch einer Bilanz und Synthese 264

### Heft 5

- Christentum und Sozialismus  
Jossua Jean-Pierre, Metz Johann Baptist, Vorwort 269

### Heft 6/7

- Welche Zukunft haben Afrikas Kirchen?  
Geffré Claude, Luneau Bertrand, Vorwort 345

### Heft 8/9

- Gerichtsbarkeit in der Kirche  
Bassett William, Huizing Peter, Das Amt derer, die richten 421

### Heft 10

- Wozu sind wir auf Erden?  
Küng Hans, Die Problematik der Katechismusfrage «Wozu sind wir auf Erden?» 493

### Heft 11

- Die Charismen  
Duquoc Christian, Vorwort 549

### Heft 12

- Gewissensbildung  
Böckle Franz, Pohier Jacques, Hat die christliche Gewissensbildung etwas unterscheidend Christliches? 615

## 2. Beiträge<sup>1</sup>

- Acebal Juan Luis, Die Rolle des Richters im Bistum (8/9) 443  
Anderson Bernhard, Die Babelgeschichte: Ein Beispiel menschlicher Einheit und Verschiedenheit (1) 39  
Arbeloa y Muru Victor Manuel, González-Estéfani y Robles José María, Auseinandersetzung und Begegnung zwischen Sozialisten und Christen (5) 278  
Auer Alfons, Das Christentum vor dem Dilemma: Freiheit zur Autonomie oder Freiheit zum Gehorsam? (12) 643  
Bastos de Ávila Fernando, Die Kirche und der Hunger in der Welt (4) 201

- Bassett William, Beim Richten dem Fall gerecht werden (8/9) 460  
Baum Gregory, Der kanadische Sozialismus und die christliche Kirche (5) 285  
Benzo Miguel, Die sittliche Bildung in Spanien zwischen 1939 und 1975 (12) 664  
Bernhard Jean, Wer soll richten? (8/9) 447  
Böckmann Aquinata, Welches sind die Impulse des Neuen Testaments für das Verhältnis der Kirche zu den Armen? (4) 221  
Boros Ladislaus, Scheidung des Geistes (11) 594  
Borris Maria, Ursachen für die fehlende Kommunikation zwischen Gastarbeitern und der Bevölkerung der Bundesrepublik Deutschland (1) 6  
Breton Raymond, Zur Existenz französischsprachiger Gruppen in Kanada (1) 27  
Camelot Pierre-Thomas, Gott: Ein Geist, der leben macht (12) 629  
Cantalamesa Raniero, Die Entwicklung des persönlichen Gottesbegriffs in der christlichen Spiritualität (3) 160  
Cardenal Ernesto, Anregungen für eine neue Antwort. Ein lateinamerikanischer Beitrag (10) 538  
Caron Ernesto, Die «aequitas canonica» (8/9) 437  
Castillo Fernando, Christen für den Sozialismus in Chile (5) 329  
Charlesworth Max, Anthropologische Voraussetzungen für die Frage «Hat das Leben einen Sinn?» (10) 501  
Chenu Marie-Dominique, «Kirche der Armen» auf dem Zweiten Vatikanischen Konzil (4) 232  
Ching Julia, Anregungen für eine neue Antwort. Ein asiatischer Beitrag (10) 542  
Chupungco Anscar, Die Kultur der Filipinos und die christliche Literatur (2) 102  
Congar Yves, Armut als Akt des Glaubens (4) 255  
Connor Walker und Mary, Politische Fusion und ethnische Spaltung in Westeuropa (1) 1  
Conzemius Victor, Für einen Solidaritätsfonds europäischer Priester (4) 260  
Dalmis Irénée-Henri, Liturgie und Volksfrömmigkeit. Die Feier des Weihnachtszyklus in den Kirchen des Orients (2) 78  
Desmangles Leslie, Taufriten: Religiöse Symbiose des Vodun und des römischen Katholizismus auf Haiti (2) 95  
Dobraczyński Jan, Anregungen für eine neue Antwort. Ein europäischer Beitrag (10) 533  
Duocastella Rosell Rogelio, Die Binnenwanderung als Ursache religiöser Veränderung (1) 31  
Duquoc Christian, Die Charismen als gesellschaftliche Formen des unberechenbaren Charakters der Gnade (11) 599  
Durkin Mary, Die amerikanische Erfahrung: Eine irischkatholische Perspektive (1) 23  
Dussel Enrique, Unterscheidung der Charismen (11) 571  
Eboussi Boulaga F., Der afrikanische Christ auf der Suche nach seiner Identität? (6/7) 361  
Ela Jean-Marc, Die Ahnen und der christliche Glaube: Eine afrikanische Frage (2) 84

- Ela Jean-Marc, Kirchliches Amt und Probleme der jungen Kirchen (6/7) 373  
Elizondo Virgil, Unsere Liebe Frau von Guadalupe als Kultursymbol: «Die Macht der Machtlosen» (2) 73  
Ellacuría Ignacio, Die Funktion der Wirtschaftstheorien in der theologisch-theoretischen Diskussion über die Beziehung zwischen Christentum und Sozialismus (5) 339  
Eschbach Gérard, Die Jugend Afrikas und die Chancen des Glaubens (6/7) 387  
Fetscher Iring, Staatssozialistische Ideologie als Religion? (5) 316  
Fontaine Jacques, Die Begegnung der Kulturen in der hispanischen Ikonographie vom 4. bis 7. Jahrhundert (2) 66  
Füssel Kuno, Theoretische Aspekte der Kategorie «Klassenkampf». Eine Herausforderung an die katholische Soziallehre (5) 304  
García-Gómez Matías, Katholische Soziallehre und Klassenkampf im Zusammenhang der gegenwärtigen Diskussion in den romanisch-sprachigen Ländern (5) 296  
Garvey John, Anregungen für eine neue Antwort. Ein nordamerikanischer Beitrag (10) 536  
Gérest Claude, Die Stunde der Charismen. Versuch einer Geschichte der amerikanischen «charismatischen Bewegung» (11) 556  
Green Thomas, Eine lebendige Rechtsprechung (8/9) 453  
Gutiérrez Gustavo, Die Armen in der Kirche (4) 246  
Heimerl Hans, Arbitrage und Versöhnung bei Streitfragen in der Kirche (8/9) 466  
Hücking Hans-Hermann, Christliche Existenz zwischen sozialistischem Staat und kirchlicher Institution (5) 308  
Juros Helmut, Gewissensbildung und Ethik. Methodologische Anmerkungen (12) 638  
Laurentin René, Zur Klärung des Begriffs «Charisma» (11) 551  
Lavalette Henri de, Persönliche Entfaltung und Aufbau der Welt (12) 648  
Lepargneur Hubert, Das Dilemma von Armut und Effizienz in der Kirche (4) 250  
Lesbaupin Ivo, Der Episkopat Lateinamerikas und der Sozialismus (5) 333  
Locher Gottfried, Ist die alte Katechismusantwort noch ausreichend? Eine reformierte Antwort (10) 524  
Lukács József, Zur Problematik der Armut und der Armen in der katholischen Soziallehre: Marxistische Anfragen (4) 236  
Maas Frans, Das persönliche oder unpersönliche Göttliche. Ein überholtes Dilemma in der westlichen Mystik? (3) 179  
Maloney George, Das Gebet und das «personal Göttliche» (3) 190  
Mbiti John, Anregungen für eine neue Antwort. Ein afrikanischer Beitrag (10) 540  
McDonagh Enda, Die Beurteilung des Ärgernisses (8/9) 477

- Medéwalé Agossou Jacob, Evangelische Forderungen und afrikanische Anthropologie (6/7) 367  
Mellert Robert, Die Prozeßtheologie und das personale Sein Gottes (3) 196  
Mollat Michel, Armutsbewegungen und Dienst an den Armen in der Geschichte der Kirche (4) 226  
Morawska Ewa, Die Polen in Europa und Amerika (1) 19  
Morrissey Francis, Die Verfahrens- und Verwaltungsreform der nachkonziliaren Kirche (8/9) 470  
Muñoz Ronaldo, Die Kirche in einer Gesellschaft der Armen (4) 206  
Murphy Roland, «Nation» im Alten Testament (1) 44  
Murphy Roland, Die Bildung des sittlichen Gewissens nach dem Alten Testament (12) 634  
N'Dayen, Joachim, Das Verhältnis der Ortskirchen zu Rom und die Rolle der Bischofskonferenz Schwarzafrikas (6/7) 382  
Nemeshegyi Peter, Gottesbegriffe und Gotteserfahrungen in Asien (3) 148  
Neumann Johannes, Rechte und Pflichten der kirchlichen Gesellschaft (12) 657  
Noonan John, Öffentliches Gericht in der Kirche (8/9) 482  
Ogden Schubert, Ist die alte Katechismusantwort noch ausreichend? Eine freikirchliche Antwort (10) 529  
Pénoukou Efoé Julien, Die Missionspriester und die Zukunft der afrikanischen Kirchen (6/7) 378  
Persson Per Erik, Ist die alte Katechismusantwort noch ausreichend? Eine lutherische Antwort (10) 521  
Peters Jan, Dem Unnennbaren einen Namen geben (3) 166  
Plamadéala Antonie, Ist die alte Katechismusantwort noch ausreichend? Eine orthodoxe Antwort (10) 516  
Poel Frans van de, Was sagt der Katechismus zur Frage «Wozu sind wir auf Erden?» (10) 496  
Pohier Jacques, Wozu oder warum? Von der Psychoanalyse angeregte Überlegungen über den Sinn der Frage «Wozu sind wir auf Erden?» (10) 505  
Pohier Jacques, Auf dem Berg predigen oder mit Huren speisen? (12) 652  
Post Werner, Marxistische Lösungen für das Armutsproblem: Christliche Anfragen (4) 242  
Power David, Kulturelle Begegnung und religiöser Ausdruck (2) 114  
Quoc-Hung Nguyen, Die Kirche Vietnams und die Nation (5) 325  
Richter Klemens, Riten und Symbole in der Industriekultur am Beispiel der Riten im Bereich des Sozialismus (2) 108  
Rigali Norbert, Christus und die sittlichen Normen (12) 624  
Ruggieri Giuseppe, Christen und Sozialismus in Italien: Semantisch-theologische Überlegungen (5) 270  
Sanon Anselme Titianma, Die Neuheit des Evangeliums in einer jahrtausendealten Kirche (6/7) 393  
Sartori Luigi, Struktur der juristischen Macht und Charismen in der christlichen Gemeinschaft (11) 581

- Schoonenberg Piet, Gott als Person/als persönliches Wesen (3) 172  
 Schüssler-Fiorenza Elisabeth, Richten und Gericht in den Gemeinden des Neuen Testaments (8/9) 426  
 Semporé Sidbe, Die Kirche Afrikas zwischen Vergangenheit und Zukunft (6/7) 346  
 Shea John, Erwägungen über das ethnische Bewußtsein und die religiöse Sprache (1) 52  
 Simpson John, Ethnische Gruppen und Kirchenbesuch in den Vereinigten Staaten und Kanada (1) 11  
 Singleton Michael, Eine sich wandelnde Kirche auf einem sich wandelnden Kontinent (6/7) 354  
 Spiegel Yorick, Winger Klaus, Die Aufgaben der Kirche angesichts psychischer Verelendung (4) 211  
 Stehle Hansjakob, Christentum und Sozialismus: Aspekte staatlicher Religionspolitik und kirchlicher Politik (5) 313  
 Traber Michael, Afrikanische Kirche und afrikanischer Sozialismus: Das tansanische Modell (5) 320  
 Tracy David, Ethnischer Pluralismus und systematische Theologie (1) 56  
 Tracy David, Ist die alte Katechismusfrage noch ausreichend? Eine katholische Antwort (10) 512  
 Vawter Bruce, Universalismus im Neuen Testament (1) 47  
 Vergote Antoon, Gott unser Vater (12) 618  
 Verteuil Michel de, Charles Henry und Harvey Clyde, Westindien: Alte Nationen und neue Nationen (1) 15  
 Vidales Raul, Charismen und politische Aktion (11) 588  
 Vogel Manfred, Einige Reflexionen über die jüdischen Gottesbegriffe (3) 155  
 Vorgrimmler Herbert, Neuere Kritik des Theismus (3) 142  
 Wagner Falk, Selbstbestimmung und Person. Über das Unvermögen des Menschen, «das Persönliche» außerhalb eines religiösen Kontextes genau in Worte zu fassen (3) 135  
 Warnier Philippe, Die Bischöfe Westeuropas und der Sozialismus (5) 291  
 Weiler Rudolf, Katholische Soziallehre und Klassenkampf (5) 300  
 Wildmann Georg, Das persönliche Gottesverständnis als Bedingung für die abendländische Freiheitsgeschichte (3) 186  
 Zapp Hartmut, Die diözesane Gerichtsbarkeit. Ein kritischer Überblick (8/9) 431

### 3. Berichte

- Abela Paul, Die Eucharistie feiern und zur Tat schreiben (11) 605  
 Byron Joseph, Der Fall der Neunzehn von Washington. Ein Ringen um Gerechtigkeit (8/9) 487  
 Laurentin René, Statistische Daten über die Christen in Afrika (6/7) 403

- Llopis Joan, Die Volksreligiosität in Spanien in der heutigen theologischen Diskussion (2) 127  
 Moreau Luc, Die Chancen eines Dialogs zwischen Christentum und Islam in Schwarzafrika (6/7) 416  
 Ryan Kevin, Sittliche Bildung: Die amerikanische Szene (12) 669  
 Sagne Jean-Claude, Literatur über die Charismen und die charismatischen Bewegungen. Die innere Heilung (11) 611  
 Sastre García Vicent Josep, Volkstümliche Religiosität in Spanien. Die Grundlage der soziologischen Forschungen (2) 122  
 Turner Harold, Unabhängige Kirchen afrikanischen Ursprungs und afrikanischer Form (6/7) 412

### 4. Dokument

- Die dreizehn Selbstverpflichtungen ungenannter Bischöfe auf dem Zweiten Vatikanischen Konzil (4) 262

## II. VERZEICHNIS DER AUTORENKURZBIOGRAPHIEN

- Abela Paul (11) 611  
 Acebal Juan Luis (8/9) 447  
 Anderson Bernhard (1) 43  
 Arbeloa y Muru Victor Manuel (5) 284  
 Auer Alfons (12) 647  
 Bastos de Ávila Fernando (4) 206  
 Bassett William (8/9) 465  
 Baum Gregory (5) 290  
 Benzo Miguel (12) 669  
 Bernhard Jean (8/9) 452  
 Böckmann Aquinata (4) 225  
 Boros Ladislaus (11) 599  
 Borris Maria (1) 10  
 Breton Raymond (1) 30  
 Byron Joseph (8/9) 491  
 Camelot Pierre-Thomas (12) 633  
 Cantalamessa Raniero (3) 166  
 Cardenal Ernesto (100) 540  
 Caron Pier Giovanni (8/9) 442  
 Castillo Fernando (5) 332  
 Charles Henry (1) 19  
 Charlesworth Max (10) 505  
 Chenu Marie-Dominique (4) 235  
 Ching Julia (10) 544  
 Chupungco Anscar (2) 107  
 Congar Yves (4) 260  
 Connor Mary (1) 6  
 Connor Walker (1) 6  
 Conzemius Victor (4) 262

- Dalmaís Irénée-Henri (2) 84  
 Desmangles Leslie (2) 101  
 Dobraczyński Jan (10) 535  
 Duocastella Rosell Rogelio (1) 36  
 Duquoc Christian (11) 604  
 Durkin Mary (1) 26  
 Dussel Enrique (11) 580

- Eboussi Boulaga F. (6/7) 367  
 Ela Jean-Marc (2) 94, (6/7) 377  
 Elizondo Virgil (2) 78  
 Ellacuría Ignacio (5) 343  
 Eschbach Gérard (6/7) 392

- Fetscher Iring (5) 319  
 Fontaine Jacques (2) 72  
 Füssel Kuno (5) 307

- García-Gómez Matías (5) 299  
 Garvey John (10) 538  
 Gérest Claude (11) 570  
 González-Estéfani y Robles José María (5) 284  
 Green Thomas (8/9) 459  
 Gutiérrez Gustavo (4) 250

- Harvey Clyde (1) 19  
 Heimerl Hans (8/9) 470  
 Hücking Hans-Hermann (5) 313

- Juros Helmut (12) 643

- Küng Hans (10) 696

- Laurentin René (6/7) 411, (11) 556  
 Lavalette Henri de (12) 651  
 Lepargneur Hubert (4) 255  
 Lesbaupin Ivo (5) 338  
 Llopis Joan (2) 131  
 Locher Gottfried (10) 529  
 Lukács József (4) 242

- Maas Frans (3) 186  
 Maloney George (3) 195  
 Mbiti John (10) 542  
 McDonagh Enda (8/9) 481  
 Médewalé Agossou Jacob (6/7) 372  
 Mellert Robert (3) 199  
 Mollat Michel (4) 231  
 Moltmann Jürgen (10) 548  
 Morawska Ewa (1) 22  
 Moreau Luc (6/7) 419  
 Morrissey Francis (8/9) 476  
 Müller Alois (4) 267  
 Muñoz Ronaldo (4) 211  
 Murphy Roland (1) 47, (12) 638

- N'Dayen Joachim (6/7) 387  
 Nemeshegyi Peter (3) 154  
 Neumann Johannes (12) 664  
 Noonan John (8/9) 486

- Ogden Schubert (10) 533

- Pénoukou Efoé Julien (6/7) 382  
 Persson Per Erik (10) 525  
 Peters Jan (3) 172  
 Plamadeala Antonie (10) 520  
 Poel Frans van de (10) 501  
 Pohier Jacques (10) 511, (12) 656  
 Post Werner (4) 246  
 Power David (2) 121

- Quoc-Hung Nguyen (5) 329

- Richter Klemens (2) 113  
 Rigali Norbert (12) 629  
 Ruggieri Giuseppe (5) 277  
 Ryan Kevin (12) 676

- Sagne Jean-Claude (11) 614  
 Sanon Anselme Titianma (6/7) 402  
 Sartori Luigi (11) 588  
 Sastre García Vicent Josep (2) 126  
 Schoonenberg Piet (3) 179  
 Schüssler-Fiorenza Elisabeth (8/9) 430  
 Semporé Sidbe (6/7) 354  
 Shea John (1) 55  
 Simpson John (1) 15  
 Singleton Michael (6/7) 360  
 Spiegel Yorick (4) 220  
 Stehle Hansjakob (5) 316

- Traber Michael (5) 325  
 Tracy David (1) 61, (10) 515  
 Turner Harold (6/7) 416

- Vawter Bruce (1) 51  
 Vergote Antoon (12) 623  
 Verteuil Michel de (1) 19  
 Vidales Raul (11) 594  
 Vogel Manfred (3) 159  
 Vorgrimmler Herbert (3) 148

- Wagner Falk (3) 141  
 Warnier Philippe (5) 295  
 Weiler Rudolf (5) 303  
 Wildmann Georg (3) 190  
 Winger Klaus (4) 220

- Zapp Hartmut (8/9) 436

## III. SACHVERZEICHNIS

- «Adveniat» (5) 307  
 aequitas canonica (8/9) 437-442  
 Ärgernis (8/9) 477-481